

Distr.: General

22 November 1999

Arabic

Original: French

**الجمعية العامة**  
الدورة الرابعة والخمسون  
الوثائق الرسمية



**اللجنة الثالثة**

**محضر موجز للجلسة ٥١**

المعقودة في المقر، نيويورك،

يوم الخميس، ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد غالوشكا ..... (الجمهورية التشيكية)

**المحتويات**

البند ١٠٩ من جدول الأعمال: النهوض بالمرأة (تابع)

البند ١١١ من جدول الأعمال: تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمسائل الإنسانية (تابع)

البند ١١٦ من جدول الأعمال: مسائل حقوق الإنسان (تابع)

(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية (تابع)

(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2, United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

## افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

البند ١٠٩ من جدول الأعمال: النهوض بالمرأة (تابع) (A/C.3/54/L.89)

مشروع القرار A/C.3/54/L.89: تنشيط وتعزيز المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

١ - الرئيس: أوضح أن مشروع القرار لن تترتب عليه آثار مالية في الميزانية البرنامجية وقال إن أذربيجان واسبانيا وأفغانستان وأيرلندا وإيطاليا والمكسيك والنمسا وهولندا واليونان قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار عند تقديم نصه.

٢ - السيدة اندرشان (غيانا): أشارت إلى أن كرواتيا ولكسمبرغ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية قد انضمت أيضا إلى مقدمي مشروع القرار عند تقديم النص.

٣ - السيدة تافاريس دي الفاريس (الجمهورية الدومينيكية): أوضحت، حيث أن عددا كبيرا من الوفود سألها فيما يتعلق بالفقرة ٨ من منطوق مشروع القرار، أن الأمر يتعلق بالمادة الثالثة لا بالمادة ١١١ من النظام الأساسي للعهد.

٤ - اعتمد مشروع القرار A/C.3/54/L.89 دون طرحه للتصويت.

البند ١١١ من جدول الأعمال: تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمسائل الإنسانية (تابع) (A/C.3/54/L.91)

مشروع القرار A/C.3/54/L.91: متابعة المؤتمر الإقليمي لمعالجة مشاكل اللاجئين والمشردين والأشكال الأخرى للتشريد القسري والعائدين في بلدان رابطة الدول المستقلة والدول المجاورة ذات المصلحة

٥ - الرئيس: قال إن اللجنة، وبناء على طلب عدد من الوفود، لن تبدي رأيها بصدد مشروع القرار A/C.3/54/L.91 إلا يوم غد.

البند ١١٦ من جدول الأعمال: مسائل حقوق الإنسان (تابع)

(ب) مسائل حقوق الإنسان بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية (تابع) (A/C.3/54/L.85)

مشروع القرار A/C.3/54/L.85: الحق في التنمية

٦ - الرئيس: قال إن تقديم مشروع القرار A/C.3/54/L.85 قد تأجل.

(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين (تابع) (A/C.3/54/L.80)

مشروع القرار A/C.3/54/L.80: حالة حقوق الإنسان في هايتي

٧ - الرئيس: أوضح أن مشروع القرار لن تترتب عليه أية آثار مالية على الميزانية البرنامجية وأضاف أن ممثل فنزويلا قد نقح النص شفويا عند تقديمه.

٨ - السيدة نيويل (أمينة اللجنة): قالت إن عبارة "in the country" قد حذفت من الفقرة الخامسة من الديباجة في النص الانكليزي. وإن لفظة "عامة" في الفقرة السابعة من ديباجة مشروع القرار قد استعيض عنها بعبارة "تشريعية ومحلية". وإن عبارة "في ذلك البلد" قد حذفت من نهاية الفقرة ١ من المنطوق، كما أضيفت في السطر الخامس من الفقرة ٨ لفظة "ذاته" بعد عبارة "في هذا الصدد".

٩ - الرئيس: قال إن اسبانيا واستراليا واندورا وأوروغواي والبرازيل وبلجيكا وبيرو والسلفادور والنرويج واليابان قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار عند تقديمه.

١٠ - السيدة دي فليس (فنزويلا): قالت أن أفغانستان وأيرلندا وإيطاليا والبرتغال والجمهورية الدومينيكية والدانمرك وفنلندا ولكسمبرغ والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهنغاريا وهولندا واليونان قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار.

١١ - الرئيس: أعلن أن ألمانيا وبنما ومالطة وهايتي قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار.

١٢ - السيدة رومولوس (هايتي): قالت إن من عادة اللجنة الثالثة اعتماد مشروع القرار الخاص بحالة حقوق الإنسان في هايتي بتوافق الآراء. وأضافت أن العديد من البلدان قد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار لوضع حد لمناخ عدم الاستقرار الذي كان سائدا في الماضي في بلدها. وهايتي تشكرهم بحرارة على ذلك.

١٣ - اعتمد مشروع القرار A/C.3/54/L.80 بصيغته المنقحة شفويا دون طرحه للتصويت.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٤٥.

-----